

Specifiche tecniche
Πίνακας Χαρακτηριστικών
Gegevensblad

EEBP 6400.8 MX

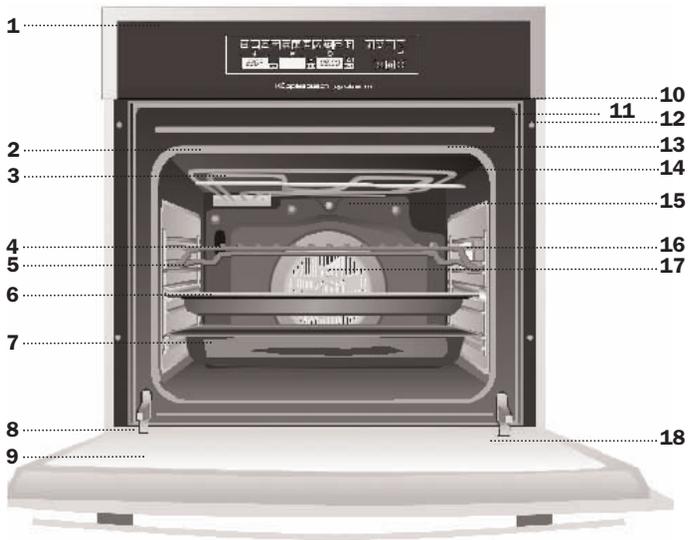


Küppersbusch

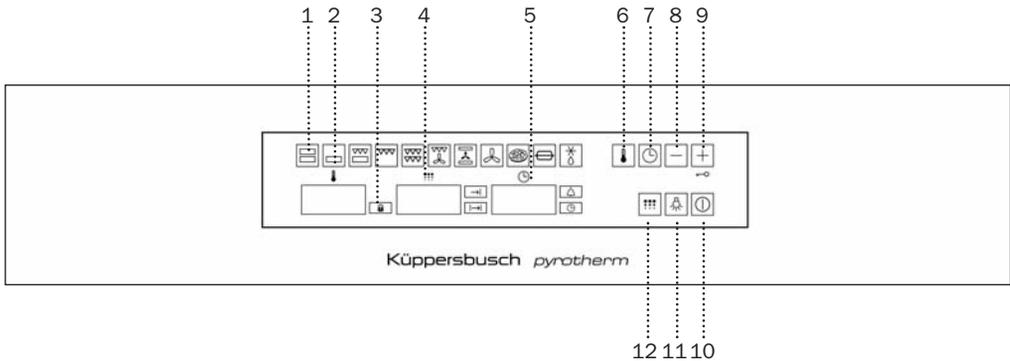
ALLERFEINSTE KÜCHENTECHNIK

EEBP 6400.8 MX

ITALIANO



- 1 Pannello frontale dei comandi
- 2 Guarnizione del forno
- 3 Resistenza del grill
- 4 Griglia
- 5 Guide telescopiche
- 6 Vassoio per pasticceria
- 7 Vassoio profondo
- 8 Cerniera
- 9 Sportello
- 10 Uscita aria di raffreddamento
- 11 Interruttore-blocco dello sportello
- 12 Fissaggio al mobile
- 13 Display grill
- 14 Uscita fumo
- 15 Pannello posteriore
- 16 Luci laterali
- 17 Ventola
- 18 Vetro interno grande

Pannello frontale comandi

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 Funzioni di cottura | 7 Sensore orologio elettronico |
| 2 Indicatore di temperatura | 8 Sensore - |
| 3 Spia pilota blocco sportello | 9 Sensore + / Funzione di sicurezza per i bambini |
| 4 Display funzione pirolisi | 10 Accensione / Spegnimento |
| 5 Orologio elettronico | 11 Luce interna |
| 6 Sensore di temperatura | 12 Sensore funzione pirolisi |

Funzioni del forno



Standard

Si utilizza per dolci e torte in cui il calore ricevuto deve essere uniforme al fine di ottenere una consistenza morbida e spugnosa.



Inferiore

Il calore proviene solo dalla parte inferiore del forno. Adatto per riscaldare piatti o far lievitare impasti di dolci o simili.



Grill e Inferiore

Particolarmente adatta agli arrostiti. Può essere usata per qualsiasi pezzo di carne, indipendentemente dalle sue dimensioni.



Grill

Gratinatura e cottura arrosto superficiale. Consente di dorare lo strato esterno degli alimenti senza modificarne la parte interna. Indicato per alimenti piatti come bistecca, costine, pesce e pane tostato.



Maxigrill

Consente di gratinare superfici più estese rispetto al Grill, oltre a fornire una maggiore potenza di gratinatura, consentendo di ottenere una doratura dell'alimento in modo più rapido.



MaxiGrill ventilato

Consente una cottura arrosto uniforme e nel contempo effettua una doratura superficiale. Ideale per le grigliate. Adatto in particolare modo per porzioni di alimenti di grandi dimensioni come pollame, cacciagione... Si consiglia di collocare il pezzo di carne sulla griglia del forno e il vassoio al di sotto per raccogliere il liquido di cottura.

Attenzione

Durante l'uso della funzione Grill, Maxigrill o MaxiGrill ventilata lo sportello deve essere tenuto chiuso.



Standard ventilato

Adatta per arrostiti e pasticceria. La ventola distribuisce uniformemente il calore all'interno del forno riducendo il tempo e la temperatura di cottura.



Turbo

La ventola distribuisce il calore proveniente da una resistenza situata nella parte posteriore del forno. Grazie all'uniformità di temperatura prodotta, consente di cucinare gli alimenti su due altezze allo stesso tempo.



Pizza

Apposita funzione per la cottura di pizze, torte salate e dolci ripieni di frutta.



Fuoco lento

Funzione speciale per cuocere la carne in salsa, gli stufati, ecc. secondo ricette tradizionali e in generale per le ricette che devono essere cucinate a "fuoco lento" con tempi di cottura particolarmente lunghi e a basse temperature. Per risultati ottimali, si consigliano tegami chiusi con un coperchio, verificando prima che siano adatti a essere utilizzati in forno.



Scongellamento

Raccomandazioni per scongelare gli alimenti

Lo scongelamento avviene tramite un sistema di aria calda su due livelli, il livello HI per la carne in generale, il livello LO per il pesce, i dolci e il pane. Quando si seleziona la funzione di scongelamento, sarà possibile selezionare il livello HI o LO sul display della temperatura toccando il sensore  e poi i sensori  o .

- Gli alimenti non dotati di contenitore dovranno essere collocati sopra il vassoio del forno o su un altro piatto.
- Per scongelare porzioni grandi di carne o pesce, sistemarle sopra la griglia e collocarvi sotto un vassoio per raccogliere il liquido.

- La carne e il pesce non hanno bisogno di essere completamente scongelati per essere cucinati. Basta che la superficie sia morbida per poter aggiungere il condimento.
- Una volta scongelati, gli alimenti devono essere sempre cucinati.
- Non ricongelare un alimento scongelato.

Per i tempi di scongelamento e il livello da selezionare, fare riferimento alla tabella seguente:

ALIMENTO	LIVELLO LO		LIVELLO HI	
	Peso	Tempo	Peso	Tempo
Pane	1/2 Kg	35 min		
Torta	1/2 Kg	25 min		
Pesce	1/2 Kg	30 min		
Pesce	1 Kg	40 min		
Pollo			1 Kg	75 min
Pollo			1,5 Kg	90 min
Braciola grande			1/2 Kg	40 min
Spezzatino			1/2 Kg	60 min
Spezzatino			1 Kg	120 min

I tempi riportati nella tabella hanno carattere orientativo; il tempo di scongelamento dipenderà dalla temperatura ambiente, dal peso dell'alimento e dal suo livello di congelamento

Illuminazione del forno

La lampadina interna del forno si accende:

- Quando si apre lo sportello del forno. Trascorso un tempo determinato in cui lo sportello del forno resta aperto, la luce si spegnerà per ridurre il consumo di elettricità.
- Quando si seleziona una qualsiasi funzione di cottura. Trascorso un tempo determinato la luce si spegnerà.

Se si desidera accendere la luce durante la cottura basterà toccare il sensore dell'illuminazione interna . Se si tocca il sensore per un tempo prolungato, la luce resterà accesa.

IMPORTANTE

Durante la funzione di pulizia pirolitica, la luce interna del forno non si accenderà.

Funzioni dell'orologio elettronico

Durata di cottura: consente di cuocere per il tempo impostato, trascorso il quale il forno si spegnerà automaticamente.

Ora di fine cottura: consente di cucinare fino a un orario definito, trascorso il quale il forno si spegnerà automaticamente.

Tempo di cottura e fine cottura: consente di programmare il tempo e l'ora di fine cottura. Con questa funzione il forno si accenderà automaticamente all'ora necessaria per cuocere per il tempo impostato (Tempo di cottura) e terminare la cottura in modo automatico all'ora indicata (Fine cottura).

Allarme acustico: genera un segnale acustico al termine del tempo impostato, indipendentemente dal fatto che il forno sia acceso o spento.

Funzione di sicurezza per i bambini: blocca il forno evitando che possa essere messo in funzione da parte di bambini piccoli.

Programmazione dell'allarme acustico

- 1 Toccare più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  si illuminerà.

- 2 Selezionare il tempo trascorso il quale si desidera che l'orologio emetta l'allarme  o .
- 3 A seguire si sentiranno due beep in successione, sarà visualizzato il tempo restante prima che l'orologio emetta l'allarme acustico e il simbolo  lampeggerà lentamente per indicare che l'allarme acustico è già programmato.
- 4 Trascorso il tempo impostato, il forno emetterà un allarme acustico e il simbolo  lampeggerà più velocemente.
- 5 Toccare qualsiasi sensore della parte frontale dei comandi per bloccare il segnale acustico.

In qualsiasi momento è possibile modificare il tempo impostato toccando più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  lampeggerà e poi toccando i sensori  o . Si sentiranno due beep in successione a conferma della modifica.

Programmazione del tempo di cottura

- 1 Toccare il sensore dell'orologio , il simbolo  si illuminerà.
- 2 Selezionare il tempo di cottura toccando i sensori  o .
- 3 A seguire si sentiranno due beep in successione, sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente e il simbolo  lampeggerà lentamente indicando che il forno si spegnerà in modo automatico.
- 4 Selezionare una funzione e una temperatura di cottura.
- 5 Trascorso il tempo di cottura il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e il simbolo  lampeggerà più rapidamente.
- 6 Toccare qualsiasi sensore della parte frontale dei comandi per bloccare il segnale acustico.

In qualsiasi momento è possibile modificare il tempo impostato toccando il sensore dell'orologio  e poi toccando i sensori  o . Si sentiranno due beep in successione a conferma della modifica.

Programmazione dell'ora di fine cottura

- 1 Toccare più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  si illuminerà.
- 2 Selezionare l'ora di fine cottura toccando i sensori  o .
- 3 A seguire si sentiranno due beep in successione, sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente e il simbolo  lampeggerà lentamente indicando che il forno si spegnerà in modo automatico.
- 4 Selezionare una funzione e una temperatura di cottura.
- 5 Raggiunto l'orario impostato, il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e il simbolo  lampeggerà più rapidamente.
- 6 Toccare qualsiasi simbolo della parte frontale dei comandi per bloccare il segnale acustico.

In qualsiasi momento è possibile modificare l'ora di fine cottura impostata toccando più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  lampeggerà e poi toccando i sensori  o . A seguire si sentiranno due beep in successione a conferma della modifica.

Questa funzione può essere utilizzata anche quando il forno è già in funzione. A tal fine seguire le istruzioni indicate a eccezione della numero 4.

Programmazione del tempo di cottura e dell'ora di fine cottura

- 1 Toccare il sensore dell'orologio  il simbolo  si illuminerà.
- 2 Selezionare il tempo di cottura toccando i sensori  o .
- 3 A seguire si sentiranno due beep in successione, sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente e il simbolo  lampeggerà lentamente.
- 4 Toccare più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  si illuminerà.

- 5 Selezionare l'ora di fine cottura toccando i sensori  o .
- 6 A seguire si sentiranno due beep in successione, sarà visualizzata l'ora corrente e il simbolo  resterà illuminato.
- 7 Selezionare una funzione e una temperatura di cottura.
- 8 Il forno resterà spento e il simbolo  resterà illuminato mentre il simbolo  lampeggerà lentamente. Nel display dell'orologio sarà visualizzata l'ora corrente e la luce interna resterà spenta. Il forno adesso è programmato.
- 9 Quando si raggiunge l'ora di inizio cottura, il forno si accenderà e resterà in funzione per il tempo impostato. Nel display dell'orologio sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente.
- 10 Raggiunto l'orario impostato, il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e i simboli  e  lampeggeranno.
- 11 Toccare qualsiasi sensore della parte frontale dei comandi per bloccare il segnale acustico.

Se durante la cottura si desidera modificare l'ora di fine cottura, toccare più volte il sensore dell'orologio  fino a quando il simbolo  lampeggia. A questo punto è possibile modificare l'ora di fine cottura toccando i sensori  o . Si sentiranno due beep in successione a conferma della modifica.

Funzione di sicurezza per i bambini

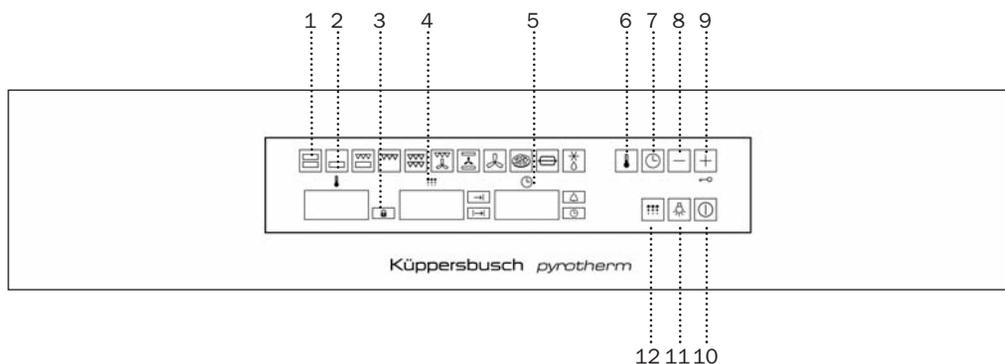
Blocca il forno evitando che possa essere messo in funzione da parte di bambini piccoli. Per attivare la funzione, toccare il simbolo  in modo prolungato; si sentirà un beep lungo e saranno visualizzati dei punti intermittenti intercalati tra le cifre dell'indicatore di temperatura . Il forno a questo punto è bloccato.

Per disattivare la funzione di sicurezza per i bambini toccare in modo prolungato il simbolo  fino a quando si sentirà un beep lungo.

Attenzione

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica la programmazione dell'orologio elettronico sarà cancellata e apparirà (lampeggiando) l'indicazione 12:00 sull'orologio. Sarà quindi necessario procedere a una nuova regolazione e programmazione.

PROGRAMMAZIONE E UTILIZZO DELLA FUNZIONE DI PIROLISI



Attenersi alle seguenti istruzioni per effettuare un ciclo di pulizia pirolitica.

1 IMPORTANTE: estrarre tutti gli accessori (vassoi, griglie, supporti laterali per il posizionamento dei vassoi, guide telescopiche) dall'interno del forno e chiudere lo sportello del forno.

2 Toccare il sensore di accensione (10).

3 Toccare il sensore (12).

4 Sul display (4) viene visualizzata (lampeggiante) l'indicazione P2 (programma 2 di pirolisi) e i sensori  e  si illuminano.

5 A questo punto è possibile modificare il programma di pirolisi su P1, P2 o P3 toccando i sensori  o , dove:

P1: P1: programma minimo. Durata: 1 ora.

P2: P2: programma standard. Durata: 1 ora e 30 minuti.

P3: P3: programma massimo. Durata: 2 ore.

6 Una volta selezionato il programma di pirolisi, toccare il sensore (12). Si sentiranno due beep in successione a conferma del programma selezionato.

7 Dopo un breve tempo, sul display (4) sarà visualizzato il tempo rimanente al termine del programma selezionato. Sul display dell'orologio (5) sarà riportata l'ora corrente. Il forno inizia il riscaldamento.

8 Poco dopo la spia pilota di blocco dello sportello (3) si illuminerà e lo sportello del forno non potrà più essere aperto.

IMPORTANTE: a questo punto il forno è programmato e inizia a effettuare il ciclo di pulizia pirolitica. Durante questo ciclo non sarà possibile selezionare nessuna funzione dell'orologio del forno, tranne la funzione di sicurezza per i bambini. Non tentare di aprire lo sportello del forno poiché potrebbe causare l'interruzione del processo di pulizia.

- 9** Al termine del ciclo di pulizia pirolitica, sarà emesso un segnale acustico.
- 10** Toccare qualsiasi sensore del forno per bloccare il segnale acustico.
- 11** Il processo di riscaldamento del forno è terminato, tuttavia l'apparecchio ha una temperatura eccessiva per essere utilizzato. Fino a quando il forno non si raffredda, il motore di raffreddamento continuerà a funzionare e la spia pilota (3) resterà illuminata.
- 12** Una volta che il forno si sarà raffreddato, la spia pilota (3) si spegnerà.
- 13** Aprire lo sportello del forno e passare un panno umido all'interno della cavità, eliminando la cenere prodottasi durante il ciclo di pulizia. Nelle zone difficilmente accessibili all'interno del forno sarà necessario pulire con una spugna senza fibre metalliche.
- 14** Dopo aver pulito l'interno del forno, non dimenticare di installare nuovamente i supporti e gli accessori.
- 15** Il forno è pronto per una nuova cottura.

IMPORTANTE

A causa delle alte temperature raggiunte all'interno del forno, il processo di raffreddamento può durare fino a due ore.

IMPORTANTE: In caso di problemi nella programmazione e in uso di questa funzione, fare riferimento al paragrafo "Problemi nell'uso della funzione Pirolisi".

ANNULLAMENTO DEL CICLO DI PULIZIA PIROLITICA

Per annullare il programma di pulizia pirolitica considerare quanto segue:

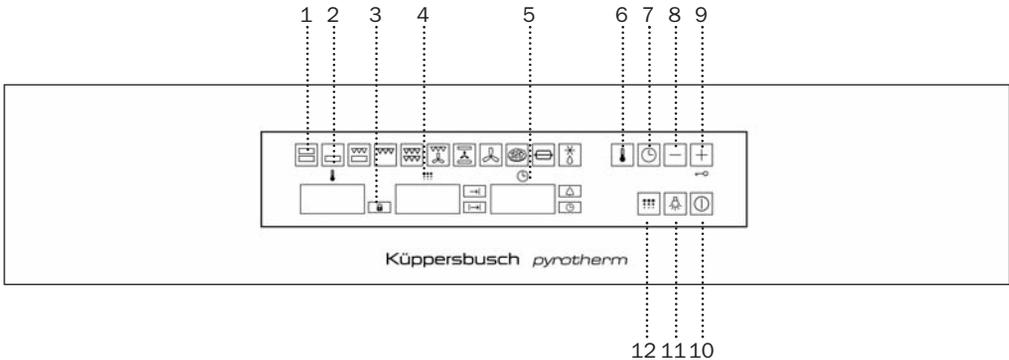
a) Se il forno è freddo:

- Spegnerne il forno toccando il sensore (10).
- Sul display (4) sarà visualizzato il tempo.
- Quando il tempo arriva a 0:00 e la spia pilota (3) si spegne, sarà possibile aprire lo sportello del forno.

b) Se il forno è caldo:

- Spegnerne il forno toccando il sensore (10). Nel display centrale (4) sarà visualizzato il tempo 0:00.
- Il motore di raffreddamento del forno continua a funzionare e la spia pilota di blocco dello sportello (3) è accesa.
- Quando il sistema elettronico rileva che il forno è freddo, sul display (4) sarà visualizzato il tempo rimanente per sbloccare lo sportello.
- Quando il tempo arriva a 0:00 e la spia pilota (3) si spegne, sarà possibile aprire lo sportello del forno.

PROBLEMI NELL'USO DELLA FUNZIONE PIROLISI



PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Gli accessori e i supporti di fissaggio per i vassoi sono danneggiati.	Non sono stati rimossi durante il processo di pulizia pirolitica.	Sostituirli con prodotti nuovi e ricordare di rimuoverli durante i prossimi cicli di pulizia.
Il colore dello smalto si è modificato o sono comparse delle macchie.	La composizione chimica di alcuni alimenti può alterare lo smalto.	Si tratta di un processo normale che non compromette le proprietà dello smalto.
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il simbolo lampeggiante e viene emesso un segnale acustico.	Il forno è programmato per effettuare un ciclo di pirolisi ma lo sportello è aperto.	Chiedere lo sportello affinché sia possibile attivare questa funzione.
Ho programmato la funzione Pirolisi, il forno funziona correttamente ma la spia pilota (3) non si illumina.	La spia pilota (3) non funziona correttamente.	Chiamare il servizio di assistenza tecnica.
Il programma di pirolisi è terminato ma lo sportello del forno è bloccato.	Il forno non si è raffreddato abbastanza da raggiungere la temperatura di sicurezza.	Attendere che il forno si raffreddi e la spia pilota (3) si spenga.
Sull'indicatore di temperatura (2) è visualizzato il messaggio lampeggiante E:1 e il sistema emette un segnale sonoro. Il forno è ancora caldo.	Lo sportello del forno non si è bloccato. Lo sportello non è chiuso correttamente e non può essere bloccato.	Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale acustico. Controllare lo sportello e accertarsi che sia ben chiuso.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:1 lampeggiante e viene emesso un segnale acustico. Il forno è ancora caldo.	Lo sportello del forno non si è bloccato. Il blocco dello sportello non si è attivato.	Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale acustico. Chiamare il servizio di assistenza tecnica.
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:1 lampeggiante e viene emesso un segnale acustico. Il forno è ancora caldo.	Lo sportello è bloccato ma la spia pilota di blocco dello sportello (3) non si illumina.	Toccare contemporaneamente i sensori + e (12) ; lo sportello dovrà sbloccarsi. Quindi chiamare il servizio di assistenza tecnica.
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:2 lampeggiante e viene emesso un segnale acustico.	Lo sportello è stato aperto prima che potesse bloccarsi.	Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale acustico. Sul display (4) sarà visualizzato il tempo rimanente prima che il forno possa essere nuovamente utilizzato. Quando sul display appare 0:00, chiudere lo sportello e programmare nuovamente la funzione Pirolisi.
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:3 lampeggiante e viene emesso un segnale acustico.	Lo sportello è stato aperto durante la funzione Pirolisi e il sistema di blocco dello sportello non si è attivato.	Chiamare il servizio di assistenza tecnica. Il forno presenta dei rischi per la sicurezza. Durante la funzione Pirolisi lo sportello deve essere bloccato.
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:4 lampeggiante e viene emesso un segnale acustico. Si noterà che la spia pilota di blocco della porta (3) è illuminata.	Lo sportello è stato bloccato senza che sia stata programmata la pirolisi.	Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale. L'indicazione E4 continuerà a lampeggiare e sul display (4) sarà visualizzato il tempo di sblocco dello sportello. Trascorso questo tempo, la spia pilota (3) si spegnerà e sarà possibile aprire lo sportello. Toccare qualsiasi sensore per eliminare il simbolo E4. Chiamare il servizio di assistenza tecnica.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
		<p>IMPORTANTE</p> <p>Se la temperatura interna del forno è molto alta (superiore a 250°C), si noterà che il simbolo E4 lampeggia ma non è indicato il tempo. Attendere che il forno si raffreddi, momento a partire dal quale sarà nuovamente visualizzato il tempo.</p>
Sull'indicatore di temperatura (2) si osserva il messaggio E:5 lampeggiante.	L'orologio del forno è regolato, ma lo sportello del forno è bloccato.	Sul display (4) sarà visualizzato il tempo rimanente prima che il forno possa essere nuovamente utilizzato. Quando sul display appare 0:00, la spia pilota (3) si spegnerà e sarà possibile aprire lo sportello del forno ed effettuare le normali operazioni.
Ho seguito le indicazioni sopra indicate, ma lo sportello continua a essere bloccato e il forno è freddo.	Non esiste un reale motivo.	Toccare contemporaneamente i sensori  e (12) ; lo sportello dovrà sbloccarsi.
Lo sportello è bloccato, la spia pilota (3) è illuminata e sul display centrale è visualizzato 0:00.	Durante il processo di cancellazione non si è aspettato che finisse il tempo impostato e si è aperto lo sportello prima del tempo.	Toccare il sensore OFF e sarà visualizzato sul display (4) il tempo rimanente.

IMPORTANTE

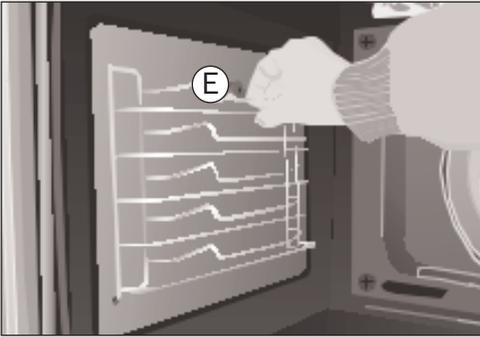
Se, nonostante tutte queste indicazioni, lo sportello del forno è ancora bloccato, contattare il servizio di assistenza tecnica.

Sostituzione della lampadina del forno

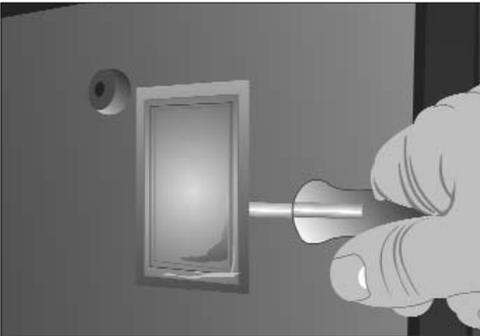
Attenzione

Per sostituire la lampadina, verificare innanzitutto che il forno sia scollegato dall'alimentazione elettrica.

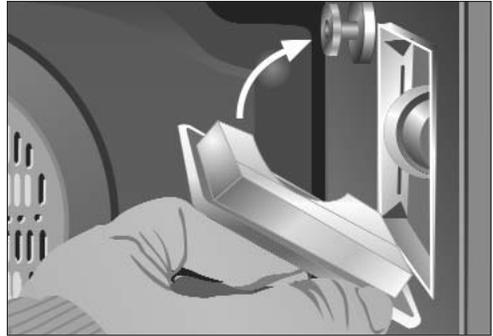
- Smontare i supporti cromati allentandoli dal dado (E).



- Allentare la lente del portalampadina con l'aiuto di un utensile.



- Sostituire la lampadina.
- Rimontare la lente, verificando di collocarla nella posizione corretta.



La lampadina da sostituire deve resistere alle alte temperature (fino a 300°C); richiederla al servizio di assistenza tecnica.

FICHA / ΚΑΡΤΕΛΑ / SPECIFICATIONS

Fabbricante	Κατασκευαστής	Fabrikant	KÜPPERSBUSCH
Modello	Μοντέλο	Model	EEBP 6400.8
Classe di efficienza energetica, in una scala che va da A (alta efficienza) a G (bassa efficienza).	Βαθμίδα ενεργειακής απόδοσης, σε κλίμακα από το Α (πιο αποδοτικό) έως το G (λιγότερο αποδοτικό).	Klasse van energie-efficiëntie, op een schaal van A (meest efficiënt) tot G (minst efficiënt).	A
Funzione di riscaldamento.	Λειτουργία θέρμανσης.	Verwarmings-functie.	←
Riscaldamento standard.	Συμβατική θέρμανση.	Verwarmings-functie.	
Convezione forzata.	Με κυκλοφορία θερμού αέρα.	Geforceerde convection.	
Consumo di energia.	Κατανάλωση ενέργειας.	Energieverbruik	
Riscaldamento standard.	Συμβατική θέρμανση.	Conventionele verwarming.	0,85 Kwh
Convezione forzata.	Με κυκλοφορία θερμού αέρα.	Geforceerde convection.	0,79 Kwh
Volume netto (litri).	Ωφέλιμος όγκος (λίτρα).	Nettovolume (liter).	52
Tipo: Piccolo Medio Grande	Τύπος : Μικρός Μεσαίος Μεγάλος	Type: Klein Middelgroot Groot	←
Tempo di cottura con carico normale.	Χρόνος για ψήσιμο τυποποιημένου φορτίου.	Baktijd bij normale lading.	46 min.
Riscaldamento standard.	Συμβατική θέρμανση.	Conventionele verwarming.	
Convezione forzata.	Με κυκλοφορία θερμού αέρα.	Geforceerde convection.	
Superficie di cottura.	Επιφάνεια ψησίματος.	Bakoppervlak	1300 cm²
Rumore (dB (A) re 1 pW).	Θόρυβος (dB(A) ανά 1 pW).	Geluid (db (A) re 1 pW).	

Desideriamo anche noi dare il nostro contributo all'ambiente; per questo la carta che utilizziamo è riciclata.
 Σομβάλλομε στην προστασία του περιβάλλοντος; χρησημοποιούμε ανακυκλωμένο χαρτί.
 Onze bijdrage aan de milieubescherming: wij gebruiken heringvoerd papier
 Cod./Κωδ./Code: 83.172408/3172408-000

